

zboží v úředním skladu bylo složeno; v skladě tomto má zboží tak dlouho zůstatí, až se předepsané kolkování vykoná.

Strana, ježto zboží posílá, má u úřadu poukazovacího celou sumu poplatku kolkového, který na zásilku, k vyvezení do toho neb onoho vojvodství opovězenou, vypadá, pojistiti.

9. V příloze III. (příloze A k smlouvě celní) vyhlášují se tarify mincí zlatých a stříbrných, které v zemích Modenských a Parmských jsou v oběhu, při čemž se připomíná, že se podle článku V. smlouvy od 9. srpna r. 1852 mince zlaté a stříbrné u veřejných pokladnic tří států jednotních přijímati budou prozatím podle tarif nyní platnost majících, jiné mince ale jenom v tom státu, kde mají zakonní oběh a pod obmezeními tam platnost majícími.

V království Lombardsko-Benátském bude se vždy podle valuty rakouské zapisovati a počítati.

10. Zvláštním vyhlášením budou oznámeny tabulky stupňů čistoty a punců ve vojvodství Modenském a Parmském v příčině zlata a stříbra nezdělaného i zdělaného, při čemž se připomíná, že se podle článku VI. dotčené smlouvy zákony nynější v Lombardsko-Benátsku a ve vojvodstvích sjednocením celním nezměnily, a však když zboží v jednom ze tří států předepsanou tam puncí bude poznamenáno, bude pak moci v celém společném obvodu celním svobodně obcházeti, aniž bude potřebí, aby bylo podruhé průbováno nebo se z něho platil nový poplatek.

rispettivo Ducato soltanto dopo ricevuta la merce in magazzino, ove dovrà rimanere fino a che verrà assoggettata alla prescritta bollatura.

La parte che spedisce la merce dovrà prestare cauzione presso l'ufficio assegnante per l'intero importo dell'imposta del bollo cadente sulla partita presentata per l'invio.

9. Vengono pubblicate in Alleg. III (Alleg. A del trattato) le tariffe delle monete d'oro e d'argento aventi corso negli Stati di Modena e di Parma; avvertendo, che a senso dell'articolo 5. del trattato 9 agosto 1852 le monete d'oro e d'argento verranno accettate dalle pubbliche casse dei tre Stati collegati secondo le rispettive attuali loro tariffe; ogni altra moneta non sarà ricevuta che in quello Stato, in cui abbia corso legale e colle limitazioni ivi stabilite.

In ogni caso si farà però luogo nel Regno lombardo-veneto al calcolo ed alle scritturazioni in valuta austriaca.

10. Con apposita notificazione si pubblicheranno le tabelle dei titoli e dei segni delle garanzie delle materie e dei lavori d'oro e d'argento vigenti negli Stati Ducali di Modena e di Parma, avvertendo, che a senso dell'articolo 6. del succitato trattato la lega doganale non porta mutazione alle leggi per tal riguardo vigenti nel Regno lombardo-veneto e nei Ducati.

Tali oggetti pertanto, quando in uno dei tre Stati abbiano debitamente riportato il bollo di garanzia ivi prescritto, potranno circolare liberamente in tutto il territorio doganale comune senza venir assoggettati ad un secondo assaggio od a pagamento di ulteriori diritti.